

小故事



大智慧

XIAOGUSHIDAZHIHUI

巧计 屿



吉林美术出版社

XIAOGUSHIDAZHIHUI

小故事大智慧 ... 巧计屿 ...

责任编辑：李功一

编文：金露 孙鹏 樊丽娜

吉林美术出版社出版发行

(长春市人民大街 4646 号 130021)

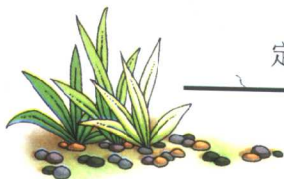
印刷：长春人民印业有限公司

开本：889×1194 1/40 4 印张

2004 年 3 月第 1 版 2004 年 3 月第 1 次印刷

ISBN 7-5386-1580-6/J · 1280

定价：39.20 元/套 (本册：9.80 元)



版权所有 · 翻印必究

小故事 大智慧

XIAOGUSHIDA ZHIHUI

◀ 巧计屿 ▶



吉林美术出版社



编者的话

小小故事，智慧多多。

在本书中，无论是美丽动人的童话故事，还是流传已久的民间传说，都为我们开启了一扇扇智慧之门。那些充满智慧的故事，仿佛是一盏盏明灯，伴随着我们成长的一程又一程。在动物世界里，那些会说话的兔子、小熊，通过一件件的小事，显示出了他们并不小的智慧；在关于人物的故事中，那些智者总是在关键时刻解决了一个又一个的难题。

该书内容丰富，文字优美；情节生动，有情有趣；卡通配图，活泼可爱。每个故事的后面，都有起点拨作用的智慧篇，帮助小朋友消理解。

愿小朋友读完该书，变得更聪明！
更有智慧！



目 XIAOGUSHIDAZHIHUI

录



MULU

西瓜娃分船.....	6
聪明的阿凡提.....	13
小鹿取礼物.....	20
巧取瓶中醋.....	27
飘过雪山的纸风筝.....	34
聪明的花公鸡.....	41
巧退珍珠.....	48
田忌赛马.....	55



XIAOGUSHIDAZHIHUI

目 录



MULU

牛县官巧断案..... 62

牛仔服的发明..... 69

智得借据..... 76

慧童捉老虎..... 83

一剑杀双虎..... 90

陆本松投考..... 97

舍菜恩和他的一堂课..... 104



目 XIAOGUSHIDAZHIHUI

录



MULU

蜗牛和乌龟赛跑..... 111

伊索巧答问路人..... 118

塞翁失马..... 125

将错就错..... 132

放牛娃巧量树..... 139

巧辨偷蛋人..... 146

机智的诸葛恪..... 153

西瓜娃分船

cóng qián hé xī àn yǒu gè yú mín de hái zi ,
 从前，河西岸有个渔民的孩子，
 jiào xī guā wá 。 bié kàn tā rén xiǎo , kě jī líng zhe
 叫西瓜娃。别看他人小，可机灵着
 ne , sā wǎng bǔ yú , bǐ tā diē dōu xíng jǐ nián
 呢，撒网捕鱼，比他爹都行。几年
 xià lái , tā jiā de pò
 下来，他家的破
 mù chuán zhōng yú huàn chéng le
 木船终于换成了
 zǎo mù chuán 。
 枣木船。



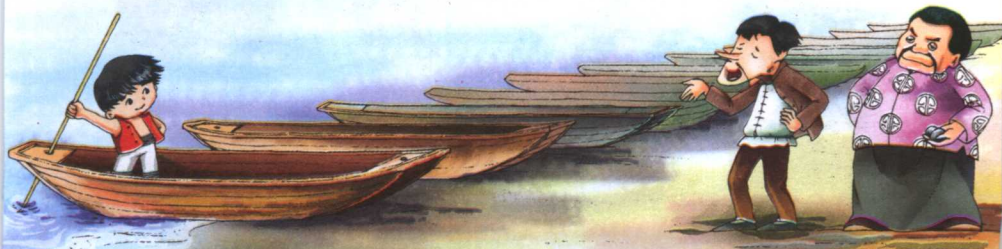
hé dōng àn yǒu
 河 东 岸 有
 chuán bà jiào zhōu bà
 船 霸 叫 周 霸
 tiān tā tīng shuō xī
 天 他 听 说 西
 guā wá jiā yǒu tiáo zǎo
 瓜 娃 家 有 条 枣
 mù chuán yǎn hóng de
 木 船 眼 红 得
 jǐ xiǔ méi shuì
 几 宿 没 睡。





zhè yì tiān , tā zéi yǎn zhū yí zhuàn xiǎng chū
 这 一 天 ， 他 贼 眼 珠 一 转 ， 想 出
 gè guǐ diǎn zi 。
 个 鬼 点 子 。
 tā jiào shàng gǒu tuǐ zǐ bā dàn , èr rén yí liū
 他 叫 上 狗 腿 子 八 蛋 ， 二 人 一 溜
 yān sì de lái dào xī guā wá jiā 。
 烟 似 的 来 到 西 瓜 娃 家 。

bā dàn chě zhe pò luó sǎng hǎn dào : “ xī
 瓜 娃 , 老 爷 听 说 你 聪 明 , 让 你 帮
 zhe fēn fēn cái chǎn 。 fēn hǎo le , shǎng èr shí liǎng
 着 分 分 财 产 。 分 好 了 , 赏 二 十 两
 yín zǐ ; fēn bù hǎo , nǐ de chuán kě jiù guī tā
 银 子 ; 分 不 好 , 你 的 船 可 就 归 他
 le 。 hé biān tíng zhe lǎo ye de 19 tiáo chuán yào
 了 。 河 边 停 着 老 爷 的 19 条 船 , 要
 fēn gěi sān gè shǎo ye 。 dà shǎo ye fēn yí bàn ;
 分 给 三 个 少 爷 。 大 少 爷 , 分 一 半 ;
 èr shǎo ye , fēn sì fēn zhī yī ; xiǎo shǎo ye
 二 少 爷 , 分 四 分 之 一 ; 小 少 爷 ,
 fēn wǔ fēn zhī yī 。 chuán bù néng pī , bù néng kǎn
 分 五 分 之 一 。 船 不 能 劈 , 不 能 砍 。
 zěn me yàng ? ”



xī guā wá zhǎ le zhǎ yǎn jīng : “ hǎo ba , bǎ
西 瓜 娃 眨 了 眨 眼 睛 : “ 好 吧 , 把
wǒ nà tiáo chuán yě suàn shàng . ” zhōu bà tiān hé bā dàn
我 那 条 船 也 算 上 。 ” 周 霸 天 和 八 蛋
yī tīng , xīn lǐ lè kāi le huā : hē hái méi fēn
一 听 , 心 里 乐 开 了 花 : 嗨 ! 还 没 分
ne , chuán jiù guī wǒ men zhōu jiā la
呢 , 船 就 归 我 们 周 家 啦 。



xī guā wá tiào dào chuán shàng shuō jiā shàng
 西瓜娃跳到船上，说：“加上
 wǒ de chuán yí gòng tiáo dà shǎo ye fēn yī
 我的船，一共20条。大少爷，分一
 bàn 10 tiáo èr shǎo ye sì fēn zhī yī fēn 5
 半，10条；二少爷，四分之一，分5
 tiáo xiǎo shǎo ye wǔ fēn zhī yī
 条；小少爷，五分之一，
 fēn 4 tiáo 10 tiáo jiā 5 tiáo jiā 4 tiáo
 分4条。10条加5条加4条
 yí gòng 19 tiáo shèng xià zhè tiáo
 一共19条，剩下这条，
 shì wǒ zì jǐ de
 是我自己的。”



zhè xià zi zhōu bà tiān zhǐ hǎo guāi guāi de ná
 这下子，周霸天只好乖乖地拿
 chū èr shí liǎng yín zi
 出二十两银子。

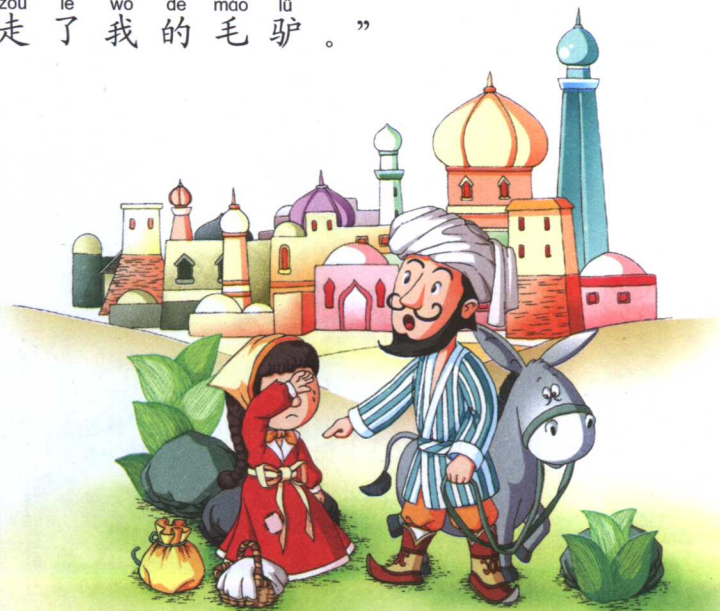
智慧篇



xī guā wá qiǎo miào
 西瓜娃巧妙
 de yùn yòng shù xué zhī shi
 地运用数学知识，
 bù jīn shǐ zhōu bà tiān de
 不仅使周霸天的
 “rú yì suàn pán” luò
 “如意算盘”落了
 le kōng , hái péi le èr
 了空，还赔了二
 shí liǎng yín zǐ 。 xiǎo péng
 十两银子。小朋
 you , gù shì gào su wǒ
 友，故事告诉我
 men : duì fu huài rén bù
 们：对付坏人
 néng yǐng pīn , yào xué huì
 能硬拼，要学
 yòng zhì huì zhàn shèng tā men
 用智慧战胜他们。

聪明的阿凡提

yǒu yì tiān , ā fán tí gǎn zhe máo lú zài lù
 有 一 天 ， 阿 凡 提 赶 着 毛 驴 在 路
 shàng zǒu zhe , kàn jiàn lù biān yǒu gè xiǎo hái er kū de
 上 走 着 ， 看 见 路 边 有 个 小 孩 儿 哭 得
 hěn shāng xīn 。 tā zǒu guò qu wèn : “ nǐ wèi shén me
 很 伤 心 。 他 走 过 去 问 ： “ 你 为 什 么
 kū ya ? ” nà hái zǐ shuō : “ bā yī lǎo ye qiǎng
 哭 呀 ？ ” 那 孩 子 说 ： “ 巴 依 老 爷 抢
 zǒu le wǒ de máo lú 。 ”
 走 了 我 的 毛 驴 。 ”



ā fán tí xīn xiǎng : zhè gè tān cái de bā yī ,
阿 凡 提 心 想 : 这 个 贪 财 的 巴 依 ,
jìng rán lián xiǎo hái er de dōng xī yě qiǎng , wǒ déi hǎo
竟 然 连 小 孩 儿 的 东 西 也 抢 , 我 得 好
hǎo jiào xùn jiào xùn tā 。 ā fán tí yǎn zhū yí zhuàn ,
好 教 训 教 训 他 。 阿 凡 提 眼 珠 一 转 ,
xiǎng chū le hǎo zhǔ yì 。 tā gǎn zhe máo lú lái dào
想 出 了 好 主 意 。 他 赶 着 毛 驴 , 来 到
le chí táng biān , zhī dào yí huì er bā yī lǎo ye zhǔn
了 池 塘 边 , 知 道 一 会 儿 巴 依 老 爷 准
huì jīng guò zhè er 。
会 经 过 这 儿 。



yú shì tā bǎ máo lú cáng qǐ lái , jiě xià
 于 是 他 把 毛 驴 藏 起 来 ， 解 下
 qiān máo lú de jiāng shéng kǔn zhù
 牵 毛 驴 的 缰 绳 ， 然 后 用 缰 绳 捆 住
 yí kuài dà shí tóu , rēng jìn
 一 块 大 石 头 ， 扔 进
 le chí táng lǐ 。 ā fán
 了 池 塘 里 。 阿 凡

tí shuāng shǒu jǐn lā
 提 双 手 紧 拉
 zhe jiāng shéng zhuāng
 着 缰 绳 ， 装
 chū yí fù shǐ jìn
 出 一 副 使 劲
 wǎng wài lā de yàng
 往 外 拉 的 样
 zi 。

